 Urząd Miejski w Koszalinie	<b>KARTA USŁUGI</b>	<b>USC-14</b>
	<b>Uznanie wyroku rozwodowego orzeczonego po 1 lipca 2009 r. w państwach spoza Unii Europejskiej</b>	
	Wersja Nr 1 Data zatwierdzenia: 20.03.2020	

### 1. ZAKRES ŚWIADCZONEJ USŁUGI

Aktualizacja stanu cywilnego osób, które posiadają akt małżeństwa sporządzony w Koszalinie.

### 2. WYMAGANE DOKUMENTY DO ZAŁATWIENIA SPRAWY

1. Wypełniony druk - wniosek o uznanie orzeczenia sądu zagranicznego nr USC-14-01 (druk do pobrania na miejscu, w Biurze Obsługi Klienta lub na stronie [www.bip.koszalin.pl](http://www.bip.koszalin.pl))
2. Załączniki:
  - oryginał orzeczenia o rozwodzie z klauzulą prawomocności wydane przez sąd wraz z urzędowym tłumaczeniem.
3. W przypadku gdy orzeczenie było wydane w postępowaniu zaocznym strona, która stara się uzyskać uznanie orzeczenia i stwierdzenie jego wykonalności w kraju zobowiązana jest ponadto do przedstawienia:
  - oryginału lub wierzytelnego odpisu dokumentu, z którego wynika, że dokument wszczynający postępowanie lub dokument równorzędny został doręczony stronie, która nie wdała się w spór – wraz z urzędowym tłumaczeniem,
  - dokumentu, z którego wynika, że strona przeciwna jednoznacznie zgadza się z orzeczeniem – wraz z urzędowym tłumaczeniem.

Urzędowe tłumaczenia dokumentów na język polski winne być dokonane przez:

- 1) tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
- 2) tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
- 3) konsula.

Załącznik do kart usługi:

USC-14-01 wniosek o wpisanie orzeczenia o rozwiązaniu małżeństwa z krajów spoza Unii Europejskiej

### 3. ZŁOŻENIE WNIOSKU DROGĄ ELEKTRONICZNĄ

Brak możliwości złożenia wniosku drogą elektroniczną.

### 4. OPŁATY

Opłata skarbową:

- za dokonanie czynności – 11,00 zł,
- za ewentualne pełnomocnictwo – 17,00 zł.

Opłatę skarbową można uiścić:

- w kasie Urzędu Miejskiego,
- u inkasenta opłaty skarbowej w pokoju nr 5 lub 10 w budynku Urzędu Stanu Cywilnego
- w kasie Oddziału mBanku S.A. w Koszalinie, ul. Okrzei 3 ( Budynek Galerii Kosmos ), w godz. 9.00-17.00 (bez prowizji).

- lub na konto: Urząd Miejski w Koszalinie

Kod SWIFT: BREX PL PW + numer rachunku

Kod IBAN: PL+ numer rachunku

mBank S.A. Oddział Korporacyjny Koszalin nr 07 1140 1137 0000 2444 4400 1033

### 5. MIEJSCE ZŁOŻENIA DOKUMENTÓW


Urząd Stanu Cywilnego 75-007 Koszalin, ul. Dąbrówki 1 w godzinach przyjęć kientów:

- pn. - 9.00 – 17.00  
wt., śr., czw.,pt. - 8.00 – 14.00

### 6. OSOBY DO KONTAKTU

1. Beata Zmuda Trzebiatowska Zastępca Kierownika USC – pok. nr 16 tel. 94 34-88-838  
usc-koszalin@um.koszalin.pl

### 7. SPOSÓB I TERMIN ZAŁATWIENIA

 Urząd Miejski w Koszalinie	<b>KARTA USŁUGI</b>	<b>USC-14</b>
	<b>Uznanie wyroku rozwodowego orzeczonego po 1 lipca 2009 r. w państwach spoza Unii Europejskiej</b>	Wersja Nr 1
		Data zatwierdzenia: 20.03.2020

Niewłocznie, do 30 dni.

### 8. TRYB ODWOŁAWCZY

Kierownik urzędu stanu cywilnego, który odmawia na podstawie art. 1146 Kodeksu postępowania cywilnego wpisania wzmianki na podstawie orzeczenia organu państwa obcego, zawiadamia wnioskodawcę pisemnie o przyczynach odmowy, informując o prawie wystąpienia w trybie art. 1148 tego Kodeksu do sądu powszechnego o rozstrzygnięcie, czy orzeczenie organu państwa obcego podlega albo nie podlega uznaniu

### 9. PODSTAWA PRAWNA

1. Art. 1145 i art. 11491 ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego.
2. Art. 24 ust. 1 i 2 w związku z art. 108 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.
3. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 lutego 2015 roku w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego.
4. Art. 33, 76 a, 127 § 1 i 2, 127a oraz art. 129 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.
5. Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej.

### 10. UWAGI

Orzeczenia wydane przed 1 lipca 2009 r. podlegają uznaniu w procedurze sądowej z wyjątkiem państw, z którymi obowiązywała umowa dwustronna o uznawaniu orzeczeń.

Opracował	Beata Zmuda Trzebiatowska	20.03.2020
Sprawdził	Katarzyna Bassel-Jazgar	20.03.2020
Zatwierdził	Katarzyna Bassel-Jazgar	20.03.2020
Osoba odpowiedzialna za aktualizację karty	Beata Zmuda Trzebiatowska	